

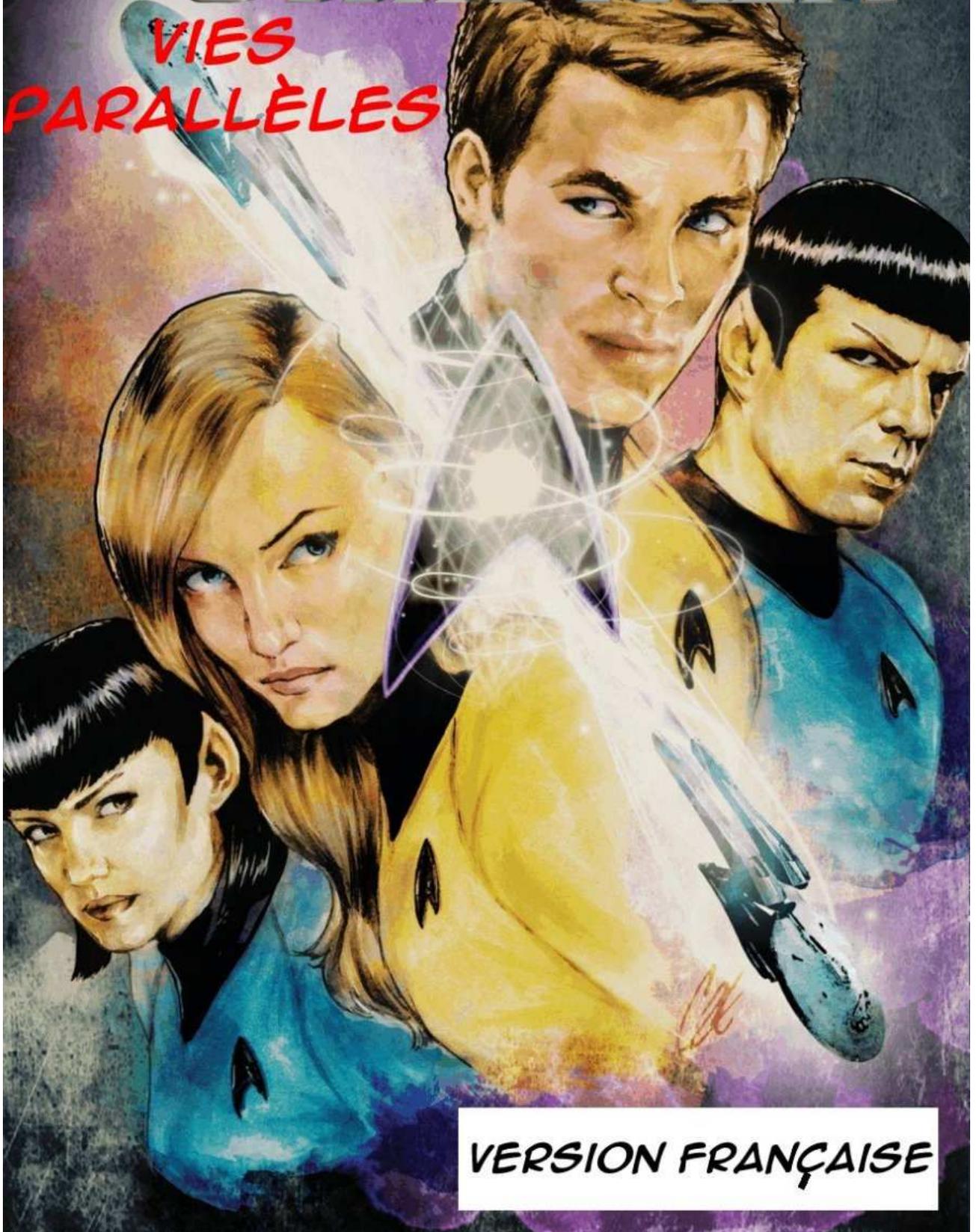
**IDW**

#29 • CVR A

JOHNSON  
LIANG

# STAR TREK

**VIES  
PARALLÈLES**



**VERSION FRANÇAISE**

JOURNAL DU CAPITAINE,  
DATE STELLAIRE  
2261.274

L'ENTERPRISE ACHÈVE SON  
INSPECTION GÉNÉRALE DU  
MONDE AUPARAVANT  
INEXPLORÉ KASSEN V.



C'EST UNE PLANÈTE  
DE CLASSE M PRÉ-  
INDUSTRIELLE AVEC  
DEUX ESPÈCES  
DOMINANTES.



UNE SIGNIFICATIVEMENT  
PLUS DOMINANTE  
QUE L'AUTRE.



PAS ENCORE  
SPOCK, JE VEUX  
VOIR SI ÇA A  
MARCHÉ  
D'ABORD.

CAPITAINE,  
IL EST LARGEMENT  
TEMPS QUE NOUS  
RETOURNIONS SUR  
LE VAISSEAU.

CAPITAINE, VOUS  
AVEZ PRIS UN RISQUE  
INCONSIDÉRÉ EN  
SABOTANT LES  
VERROUS DU CONVOI  
DE PRISONNIERS.

BIEN QUE VOUS  
N'AYEZ PAS ÉTÉ  
DÉTECTÉE, VOUS AVEZ  
VIOLÉ L'ESPRIT DE  
LA DIRECTIVE  
PREMIÈRE

MAIS PAS SA LETTRE,  
N'EST-CE PAS ? C'EST  
SEULEMENT UN SIMPLE  
CONVOI DE  
PRISONNIERS.

CE N'EST PAS  
COMME SI J'AVAIS  
DÉTRUIT LEUR  
CIVILISATION. JE NE  
SUIS JUSTE PAS UN  
GRAND FAN D'UNE  
RACE QUI RÉDUIT EN  
ESCLAVAGE UNE  
AUTRE.

LIBÉRER CE GROUPE  
EST UN PETIT GESTE DE  
BONNE VOLONTÉ  
INTERPLANÉTAIRE.





EUH, CAPITAINE ?

VOTRE UNIFORME...

EH MERDE !

QU'EST-CE QU'IL Y A, RAND ?

SCOTTY, VOUS M'ENTENDEZ ? VOUS ALLEZ DEVOIR AMÉLIORER L'AUTONOMIE DES INDUCTEURS D'IMAGE.

EXCLUSEZ-MOI, CAPITAINE. MAIS NE VOUS AI-JE PAS PRÉVENU QUE CES PROTOTYPES N'ÉTAIENT PAS ENCORE ENTÈREMENT OPÉRATIONNELS.



NOTRE INGÉNIEUR EN CHEF VOUS A EN EFFET PRÉVENU CONTRE LEUR UTILISATION. CETTE PANNE FAIT DE NOTRE RETOUR IMMÉDIAT AU VAISSEAU UNE PRIORITÉ.

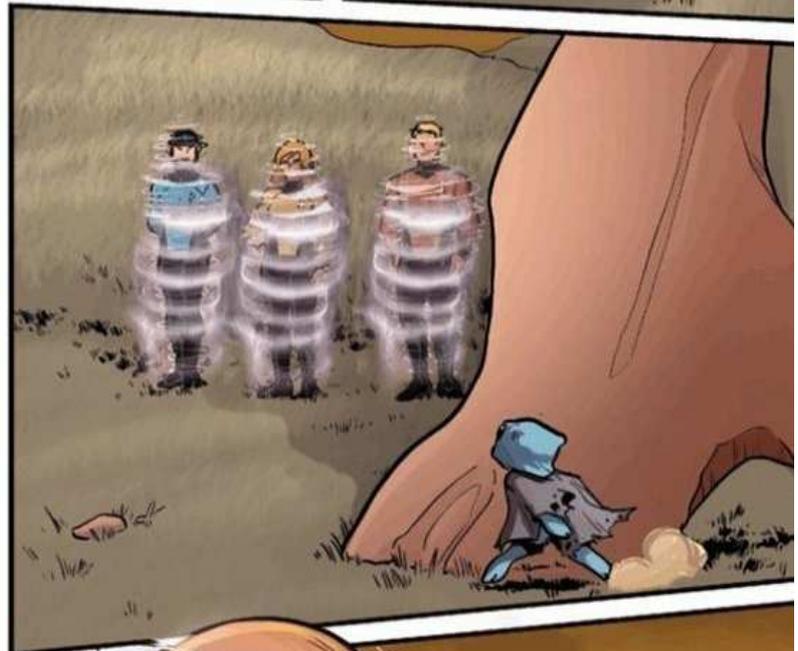
TROIS MINUTES. DONNEZ-MOI TROIS MINUTES.

CAPITAINE, REGARDEZ... !



ÇA A MARCHÉ.







CAPITAINE, JE CROIS QU'UN DES ENFANTS INDIGÈNES A ASSISTÉ À NOTRE DÉPART...

VRAIMENT ? JE N'AI RIEN VU. ÇA DOIT ÊTRE L'INDUCTEUR D'IMAGE QUI VOUS JOUE DES TOURS.

PFIOU.

LT. COMMANDER SPOCK

CAPITAINE JANE TIBERIA KIRK.

YEOMAN JASON RAND.



MES INDUCTEURS NE SONT PAS PRÉVUS POUR "JOUER DE TOURS". ILS ONT ÉTÉ CRÉÉS POUR RÉVOLUTIONNER L'INVESTIGATION SOUS COUVERTURE SUR DES MONDES INCONNUS.

INGÉNIEUR EN CHEF MARJORIE 'SCOTTY' SCOTT



COOL, SCOTTY. ILS ONT FONCTIONNÉ COMME UN CHARME.

HÉ BIEN... MERCI, M'DAME.

VOUS ALLEZ FAIRE UN RAPPORT N'EST-CE PAS ?

COMME VOUS L'AVEZ DIT CAPITAINE, JE DOIS M'ÊTRE TROMPÉE À PROPOS DE L'ENFANT.



CE SERAIT ILLOGIQUE DE REPORTER UNE VIOLATION DE LA DIRECTIVE PREMIÈRE SI JE NE PEUX ÊTRE CERTAINE QU'ELLE A EU LIEU.

À MOINS QUE VOUS NE VOUS SENTIEZ ENCORE MAL À PROPOS DE NIBIRU ?



ME SENTIR MAL REQUIERRAIT UNE RÉPONSE ÉMOTIONNELLE QUE JE SUIS INCAPABLE DE DONNER, MADAME.

À CE QUE VOUS EN DITES.



LT PAVLOVNA CHEKOV.

Mlle CHEKOV. IL EST TEMPS POUR NOUS DE PARTIR. CALCULE UN CAP VERS... L'INCONNU.

À VOS ORDRES CAPITAINE



LT. HIKARI SULLU

SULLU, DISTORSION TROIS, S'IL VOUS PLAÎT.

OUI, M'DAME.





AVEC TOUT LE RESPECT QUE JE VOUS DOIS, JE N'APPRÉCIE PAS QUE L'ON METTE EN DOUTE MES MOTIVATIONS DEVANT MON ÉQUIPAGE. MES HÉSITATIONS N'ONT RIEN À VOIR AVEC CE QUI EST ARRIVÉ AU KELVIN...OU À MA MÈRE. C'EST À PROPOS DE REVENIR À CE POUR QUOI L'ENTERPRISE EST FAIT.

L'EXPLORATION.

J'APPRÉCIE CELA, CAPITAINE, MAIS IL EST COMPRÉHENSIBLE QUE VOUS AYEZ UNE...REACTION ÉMOTIONNELLE.



TOUT LE MONDE À STARFLEET COMMAND A CONFIANCE EN VOS CAPACITÉS, KIRK, MALGRÉ VOTRE RÉPUTATION D'OPINIÂTRE ? MAIS NOUS N'OUBLIONS PAS LE FAIT QUE VOUS ÊTES LE CAPITAINE LE PLUS JEUNE DE LA FLOTTE...

ARRÊTEZ DE VOUS CACHER DERRIÈRE DES MOTS TELS QUE 'ÉMOTIONNELLE' OU 'OPINIÂTRE'. ARRIVEZ-EN AU FAIT.



MA JEUNESSE REND LES PONTES DE SAN FRANCISCO NERVEUX N'EST-CE PAS ?

PARDONNEZ-MOI CAPITAINE. LES VIEUX PRÉJUGÉS ONT LA VIE DURE.



HÉ BIEN, DONNEZ-LEUR UN MESSAGE DE MA PART. S'ILS SONT INQUIETS À PROPOS DE MA CAPACITÉ À SUIVRE LES ORDRES, ILS AURAIENT DÙ M'ASSIGNER À UN TRAVAIL DE BUREAU, OÙ ILS POUVAIENT ME GARDER À L'OEIL.

AUTREMENT, ILS SONT LES BIENVENUS POUR VENIR ME CHERCHER ICI ET ME RAMÈNER.



ILS ME TROUVERONT EN ROUTE VERS LE SYSTÈME CAMPOR.

ENTERPRISE, TERMINÉ.



QU'EST-CE QUE TU FERAIS MAMAN ?



QUESTION IDIOTE. JE SAIS EXACTEMENT CE QUE TU FERAIS.



TU LES ENVERRAIS AU DIABLE.



CAPITAINE PENDANT JUSTES HUIT MINUTES...



MAIS UN CAPITAINE COMME J'ESPÈRE L'ÊTRE UN JOUR.



SPOCK, JE VEUX VENIR AVEC TOI LA PROCHAINE FOIS.

CE SERAIT ILLOGIQUE, UHURO.



EN TANT QU'OFFICIER DES COMMUNICATIONS, TON POSTE EST SUR LA PASSERELLE DURANT LES MISSIONS EXTÉRIEURES, EXCEPTÉ POUR CELLES QUI NÉCESSITENT TON EXPERTISE EN LA MATIÈRE.

PEUT-ÊTRE QUE JE VEUX SIMPLEMENT PROTÉGER LA FEMME QUE J'AIME ?



UNE NOTION CURIEUSE. LES FEMELLES VULCAINES POSSÈDENT UNE FORCE ET UNE ENDURANCE SUPÉRIEURE AUX MÂLES HUMAINS. SI LES ÉVÉNEMENTS LE NÉCESSITAIENT, JE SERAIS PLUS À MÊME DE TE PROTÉGER.



ÇA DOIT ÊTRE UN TRUC TERRIEN. LE GALANT CHEVALIER VEUT TOUJOURS SALVER LA PRINCESSE, TU SAIS ?



JE NE COMPRENDS PAS. QUI EST LA 'PRINCESSE' DANS TON ANALOGIE ?

...LAISSE TOMBER.



...POURQUOI DOIS-JE REMONTER MES MANCHES ?

CELA VOUS OBLIGE SIMPLEMENT À RESTER CALME.

DR LEA 'BONES' MCCOY



VOS MALVAINES MANIÈRES SONT IMPECCABLES COMME TOUJOURS, BONES.

AÏE.

ARRÊTEZ DE PLEURNICHER. C'EST INCONVENANT POUR UN CAPITAINE.



VOUS DEVRIEZ CEPENDANT ME REMERCIER. NOUS NE SAVONS TOUJOURS PAS QUEL EFFET LE SANG DE KHAN AURA SUR VOUS.

PAR CONSÉQUENT, IL EST DE MON DEVOIR DE VOUS SURVEILLER.

J'ESSAIE DE NE PAS Y PENSER. MOINS J'AI DE CHOSE EN COMMUN AVEC CE MALADE...



... MIEUX JE ME PORTE.

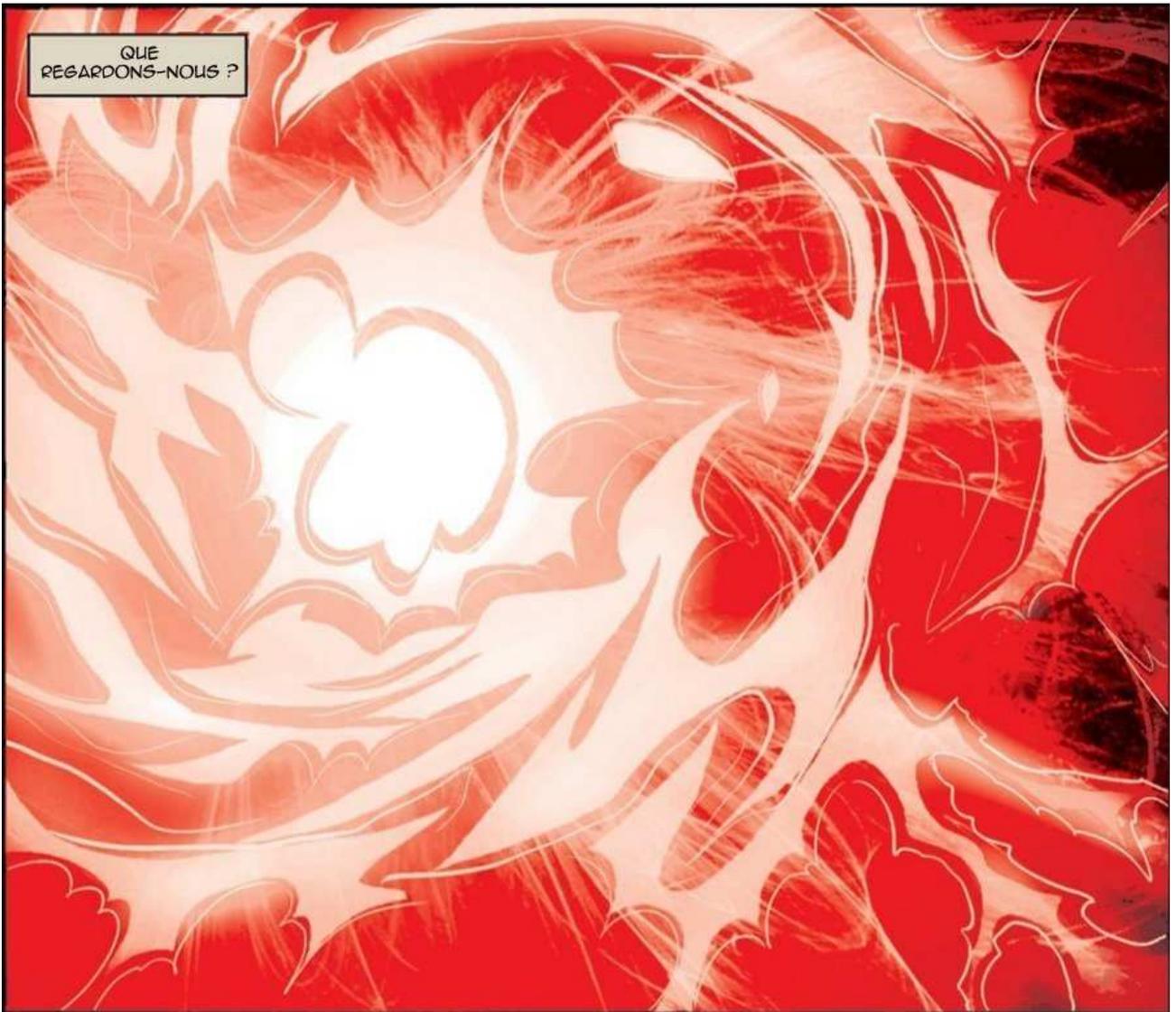


BONES, SI LE SANG DE KHAN AVAIT DES EFFETS SUR MOI...

...RISQUERAI-JE DE LES TRANSMETTRE À MES ENFANTS ?



QUE  
REGARDONS-NOUS ?



LES PREMIERS  
RÉSULTATS DES SONDES  
SONT PEU CONCLUANTS.  
MAIS SI JE PEUX FAIRE  
UNE HYPOTHÈSE...

NOUS  
REGARDONS  
UNE TEMPÊTE  
QUANTIQUE.

ET CES RAPPORTS  
CORRESPONDENT À  
CEUX DU KELVIN  
AVANT QU'IL NE  
SOIT DÉTRUIT ?









SULLU,  
IMPULSION  
MAXIMUM.

ÇA NE SERT  
À RIEN, CAPITAINE.  
JE SUIS DÉJÀ AU  
MAXIMUM.



SCOTTY,  
POUVONS-NOUS  
PASSER EN  
DISTORSION ?

JE NE  
LE CONSEIL-  
LERAI PAS,  
CAPITAINE.



LA TENSION SUR  
LES NACELLES POURRAIT  
METTRE L'ENTREPRISE EN  
PIÈCE. NOUS AURIONS  
PLUS DE CHANCES EN  
TRAVERSANT LA  
TEMPÊTE.



JE SUIS  
D'ACCORD AVEC  
L'ESTIMATION DE Mlle  
SCOTT. SI NOUS SOMMES  
ASPIRÉS DANS L'ANOMALIE  
NOUS POURRIONS TROUVER  
QUE SON CENTRE EST  
MOINS VOLATIL QUE  
SON EXTRÉMITÉ.

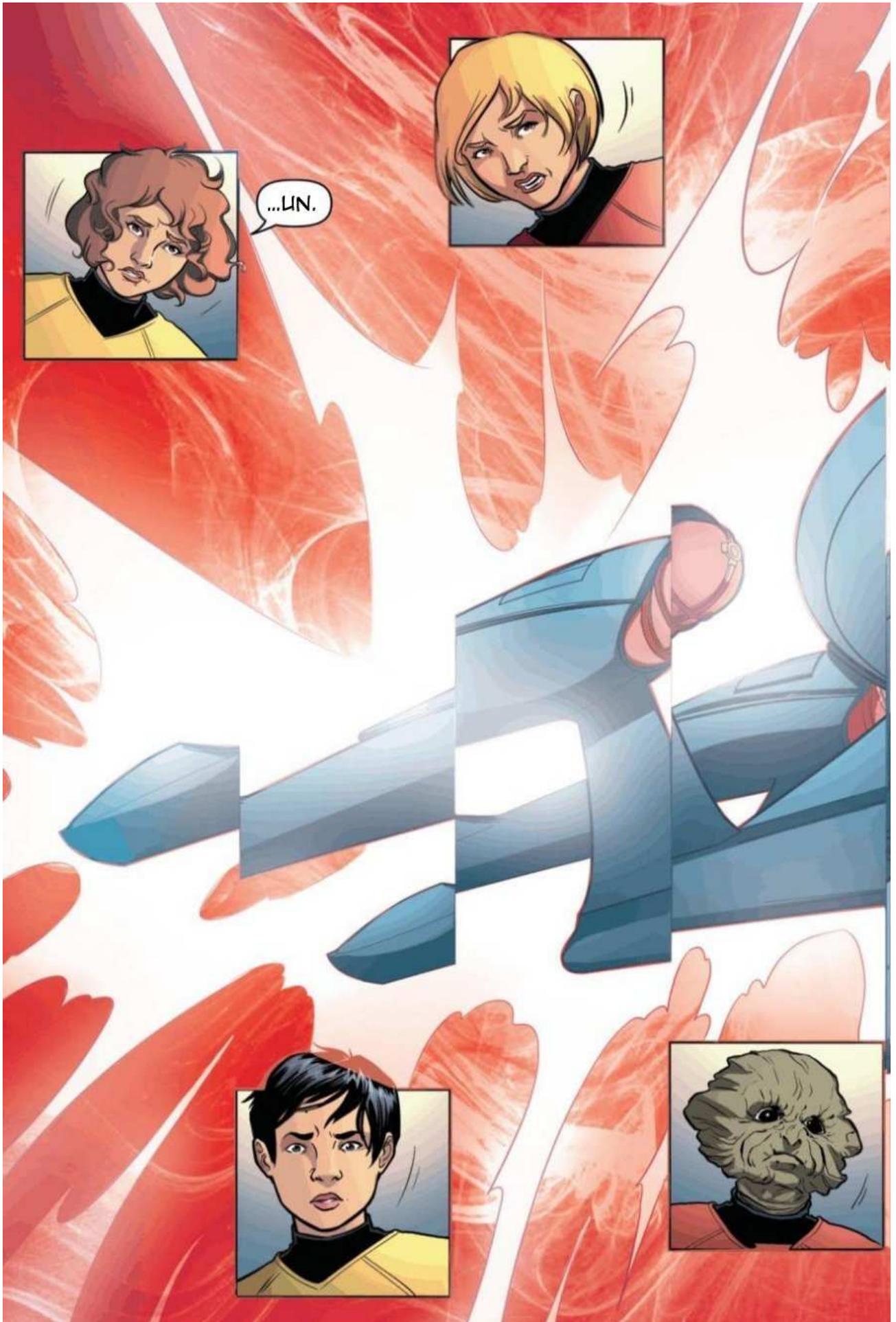
JE N'AIME  
PAS L'IDÉE DE  
NOUS LAISSER  
PORTER PAR LA  
VAGUE,  
COMMANDER...



MAIS VOUS  
AVEZ RAISON.  
ESSAYONS DE  
TROUVER L'OÛL  
DU CYCLONE

Mlle SULLU,  
MI-IMPULSION  
ET DROIT SUR  
LE CENTRE.





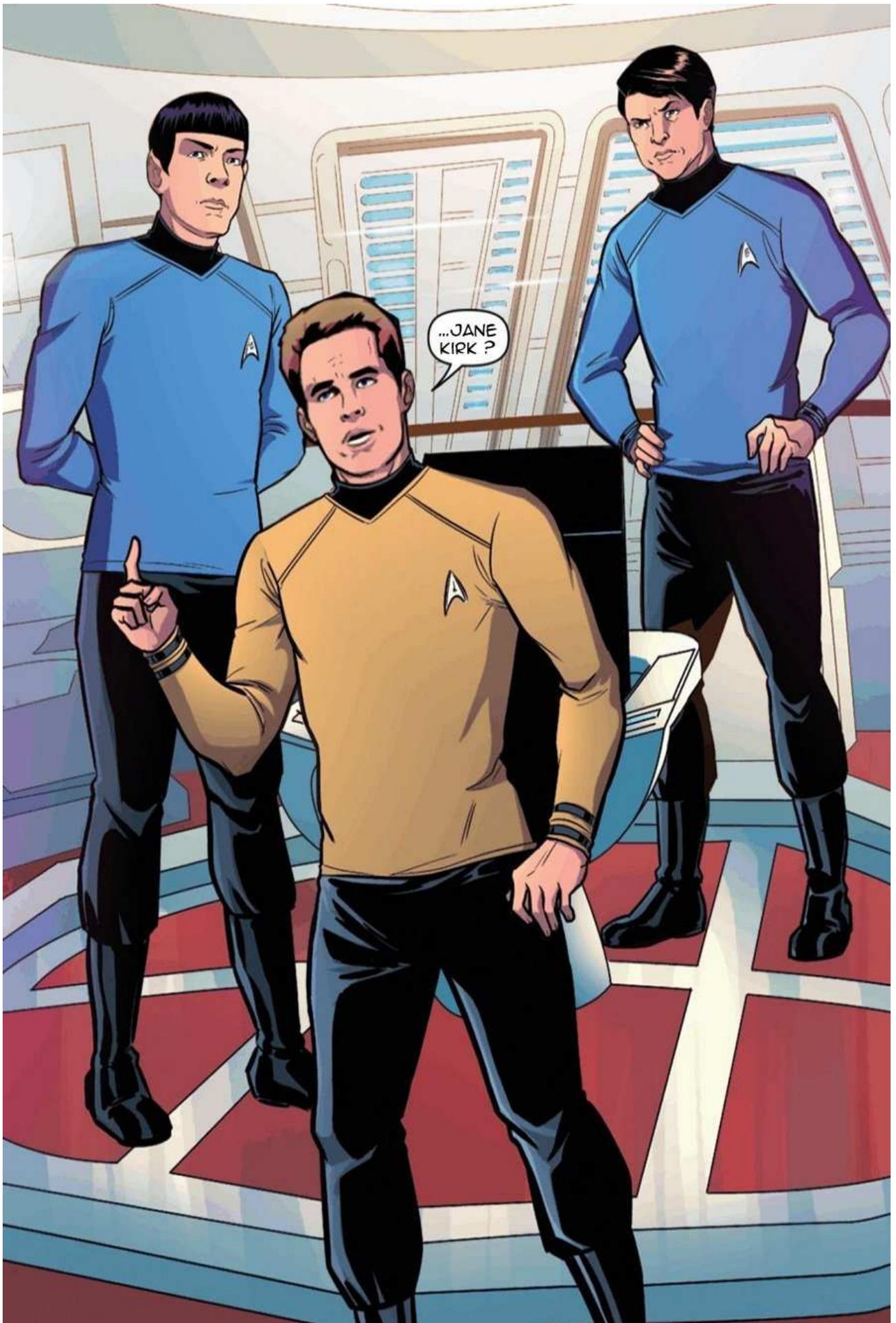
...LN.













FASCINANT.

EST-  
CE UNE  
BLAGUE ?



J'ALLAIS  
VOUS DEMANDER  
LA MÊME  
CHOSE.

FASCINANT.

PAS  
EXACTEMENT  
LES MÊMES  
MOTS.  
MAIS  
ASSEZ  
PROCHES.

JOURNAL DU CAPITAINE,  
DATE STELLAIRE 2261.234

L'ENTERPRISE N'A PAS SUBI DE DOMMAGES APRÈS SON  
PASSAGE À TRAVERS L'ANOMALIE DOUBLÉE D'UNE TEMPÊTE  
QUANTIQUE DÉTECTÉE PAR LE COMMANDER SPOCK.

NOS INSTRUMENTS INDIQUENT QUE NOUS AVONS  
ÉTÉ TRANSPORTÉS DANS UNE RÉGION INCONNUE  
DE L'ESPACE, OÙ NOUS AVONS RENCONTRÉ...



...UN VAISSEAU DÉCONCERTEMENT FAMILIER.

VOUS DITES  
QUE VOUS  
ÊTES L'USS-  
ENTERPRISE

OUI.

ET  
VOUS...VOUS  
ÊTES JANE  
TIBERIA... ?

TIBERIA.  
KIRK. OUI.



JOURNAL DU CAPITAINE  
DATE STELLAIRE 2261.234

NOUS AVONS ÉMÉRGE DE L'ANOMALIE  
QUE LE COMMANDER SPOCK APPELLE UN  
NOEUD TEMPOREL AU DELÀ DES LIMITES  
DE L'ESPACE QUE NOUS CONNAISSONS.

CE QUI SERAIT NOTRE PRINCIPAL  
SOUCI, SI CE N'EST QUE NOUS  
SOMMES À PRÉSENTS FACE À FACE ...



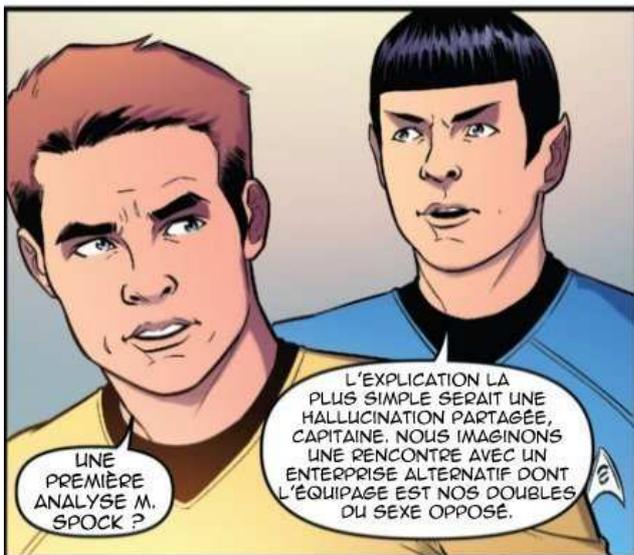
... AVEC NOUS  
-MÊMES ?

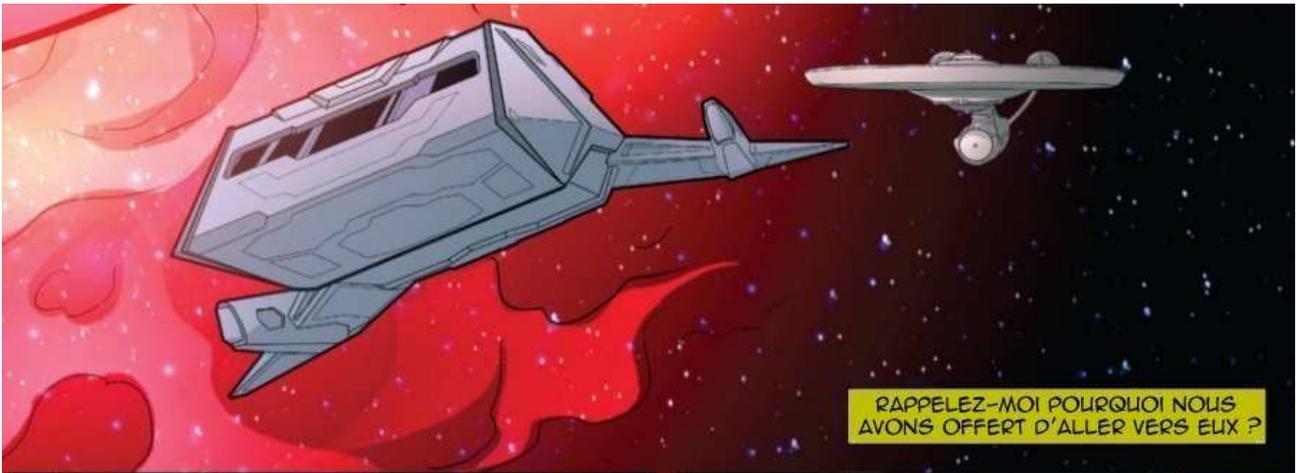
ET  
VOUS ÊTES  
JAMES.

DE  
L'IOWA...

PAREIL.







RAPPELÉZ-MOI POURQUOI NOUS AVONS OFFERT D'ALLER VERS EUX ?



ET POURQUOI JE DOIS Y ALLER ?

PARCE QUE C'EST LA CHOSE LA PLUS GALANTE À FAIRE, ET QUE JE VEUX MON ÉQUIPE AUTOUR DE MOI.



DITES-MOI LA VÉRITÉ, CAPITAINE. VOULEZ-VOUS RENCONTRER VOTRE DOUBLE FÉMININ AUTANT QUE MOI ?

JE ME DEMANDE SI ELLE A MON CHARME DÉVASTATEUR ?

JE NE CROIS PAS QU'IL Y AIT UNE VARIATION SIGNIFIANTE DANS VOS PERSONNALITÉS ÉTANT DONNÉ QUE LA SEULE DIFFÉRENCE APPARENTE EST PHYSIQUE.



AVEZ-VOUS VISITÉ LA PLANÈTE TERRE, M. SPOCK ? HOMMÉS ET FEMMES POURRAIENT AUSSI BIEN ÊTRE DEUX ESPÈCES DIFFÉRENTES



ANALOGIE ERRONÉE, M. SCOTT, ÉTANT DONNÉ QUE LA DÉFINITION D'UNE ESPÈCE EST LA CAPACITÉ QU'ONT LES MEMBRES DE SEXE OPPOSÉ DE PRODUIRE DES...



PILOTEZ LA NAVETTE, M. SPOCK.

J'AI HÂTE DE RENCONTRER Mlle SPOCK...



POURQUOI DEVONS-NOUS RESTER EN ARRIÈRE ?

J'AI ENVIE DE VISITER L'AUTRE VAISSEAU.

PENSEZ-VOUS QU'IL Y A DES VERSIONS FÉMININES DE NOUS TOUS ?

PRÉROGATIVE DU CAPITAINE. PENSEZ À CA COMME SI NOUS DEUX ÉTIIONS LES DEUX SEULES PERSONNES À QUI IL PEUT FAIRE CONFIANCE POUR LA SÉCURITÉ DU VAISSEAU PENDANT QU'IL EST PARTI.



SI DES VERSIONS... FÉMININES DE NOUS TOUS SONT LÀ-BAS...

HÉ BIEN, UN PEU PLUS DE VARIÉTÉS SONT TOUJOURS LES BIENVENUES.



BONJOUR ? EST-CE QUE QUELQU'UN M'ENTEND ?

PRIVET ?

"PRIVET" ?



C'EST DU RUSSE. VENANT DE L'AUTRE ENTERPRISE.

DA, PRIVET. ICI CHEKOV. QUI EST-CE ?

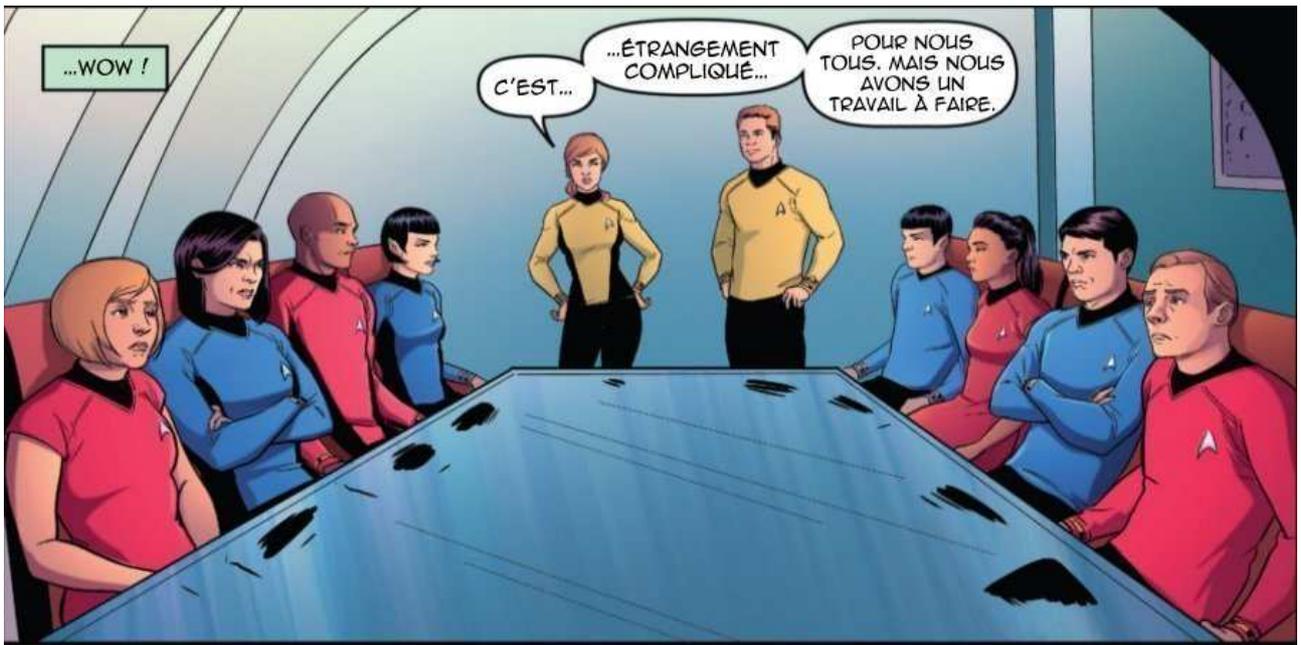
ICI AUSSI C'EST CHEKOV.

VOTE TO DA.



QU'EST-CE QU'ELLE A DIT ?

ELLE A DIT... APPROXIMATIVEMENT...



...WOW !

C'EST...

...ÉTRANGEMENT COMPLIQUÉ...

POUR NOUS TOUS. MAIS NOUS AVONS UN TRAVAIL À FAIRE.



J'AI LA TROUILLE, POURQUOI VOUS N'AVEZ PAS LA TROUILLE ? POURQUOI TOUT LE MONDE N'A PAS LA TROUILLE ?

GARDE TON SELF CONTROL, MON GARS.



NOUS SOMMES EN ESPACE INCONNU SANS SAVOIR QU'ELLE ROUTE PRENDRE POUR RENTRER CHEZ NOUS

SI NOUS AVONS TRAVERSÉ DEPUIS NOTRE PROPRE RÉALITÉ VERS L'AUTRE, OU SI NOUS SOMMES ARRIVÉS DANS UNE RÉALITÉ ENTièrement NOUVELLE, NOTRE PRIORITÉ IMMÉDIATE EST DE...

HUM...

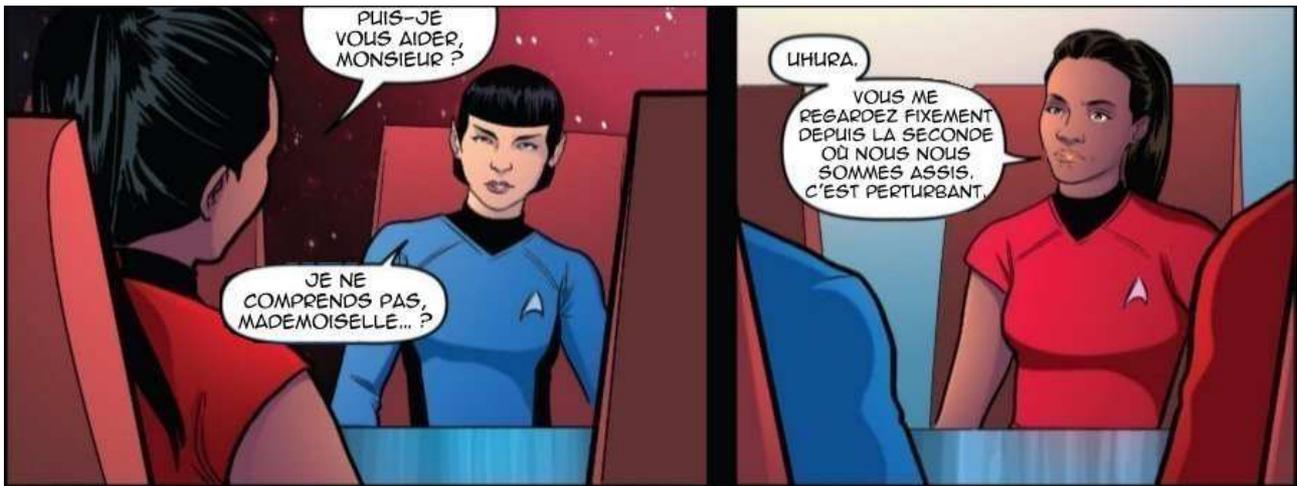


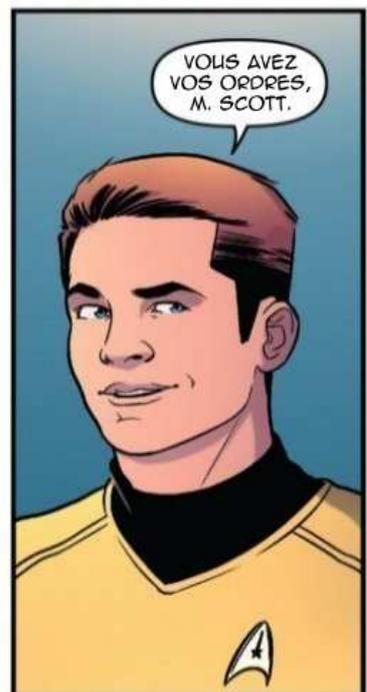
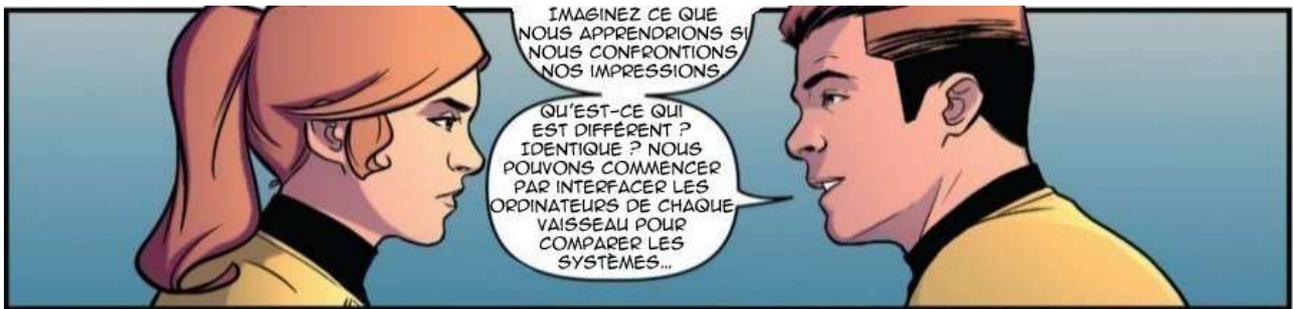
OUI, CAPITAINE ?

AVANT DE DÉCIDER D'UNE ACTION, PEUT-ÊTRE DEVRIONS-NOUS PRENDRE UNE MINUTE ET CONSIDÉRER LA SITUATION UNIQUE DANS LAQUELLE NOUS NOUS TROUVONS.



COMPARER NOS NOTES, EXPLORER LES DIFFÉRENCES ENTRE LES DEUX VAISSEAUX; DEUX FÉDÉRATIONS DIFFÉRENTES. DEUX TERRES DIFFÉRENTES







JE NE SUIS PAS SÛR QUE NOUS SOYONS SI IDENTIQUES QUE CELA. JE NE SÉRAIS PAS SI RAPIDE À DIRE À VOTRE ÉQUIPAGE QUOI FAIRE.

PERMISSION DE PARLER LIBREMENT.



AVEZ-VOUS BESOIN DE MA PERMISSION ?

NON. MAIS SI JE HEURTE VOS SENTIMENTS JE NE VEUX PAS FAIRE PLUS DE DÉGÂTS.

JE N'AIME PAS PERDRE DU TEMPS. DEPUIS QUAND ÊTES-VOUS DIPLOMÉ DE L'ACADEMY ?



JE N'AI PAS ÉTÉ 'DIPLOMÉ' EN TANT QUE TEL...

PROMU CAPITAINE EN UN TEMPS RECORD ?

OUI.

MOI AUSSI.



ET VOTRE MÈRE... LE KELVIN... ?

MON PÈRE.

MAIS OUI. LE KELVIN.



JE SUIS DÉSOLÉE.

C'EST JUSTE QUE DEPUIS QUE JE ME SUIS ENGAGÉE JE N'AI CONNU QU'UNE VITESSE. ET SOUVENT ÇA M'A AMENÉE À ENFREINDRE LE RÈGLEMENT DE STARFLEET.

JE PRÉFÈRE FAIRE DES CHOIX QU'EN DÉBATTRE.



J'AVAIS TORT, CAPITAINE.

NOUS SOMMES IDENTIQUES.





ELLE S'EST BRUSQUEMENT  
ÉTENDUE, ET ELLE NOUS  
RÉPOUSSE.





LIEUTENANT, APPELEZ MON VAISSEAU.

SITUATION M. SULLI ?

CAPITAINE, NOUS SOMMES DE RETOUR DANS LA TEMPÊTE. JE RECOMMANDE QUE VOUS REVENIEZ RAPIDEMENT.

OUI, MONSIEUR.



ON IGNORE COMBIEN DE TEMPS LES BOULIERS VONT TENIR. UNE FOIS DE RETOUR SUR MON ENTREPRISE, NOUS COORDONNERONS UNE SORTIE.

TROP RISQUÉ DE SE TÉLÉPORTER À TRAVERS CETTE CHOSE. VOUS POURRIEZ TERMINER DISPERSÉ DANS PLUSIEURS RÉALITÉS.



JE REPRENDS MA NAVETTE.

GARDEZ LES COMMUNICATIONS OUVERTES EN PERMANENCE, ET CAPITAINE...

JIM... SYMPA DE VOUS AVOIR RENCONTRÉ



NARSH CHAH !

C'EST...  
...IMPOSSIBLE.

ILS DISENT...  
QUE NOUS  
AVONS ENVAHI  
LEUR ENTERPRISE



CE SERAIT  
LOGIQUE ÉTANT  
DONNÉ CE QUE  
NOUS AVONS  
EXPÉRIMENTÉ  
NOUS-MÊMES.



EN EFFET. SI  
L'ANOMALIE EST UNE  
DISRUPTION DE L'ESPACE  
TEMPS QUI PERMET À  
UNE RÉALITÉ D'INTERAGIR  
AVEC UNE AUTRE...

...ET S'IL Y A, PAR  
DÉFINITION, DES  
RÉALITÉS INFINIES...

...C'EST  
POSSIBLE QUE NOUS  
RENCONTRIONS UNE  
RÉALITÉ DANS LAQUELLE  
L'ENTERPRISE EST  
AUX MAINS DES  
KLINGONS.



NOUS POURRONS  
EN DISCUTER DANS  
LA NAVETTE.  
ALLONS-Y.

SI NOUS NE  
DEVONS PLUS  
NOUS REVOIR,  
VIVEZ  
LONGTEMPS...



...ET  
PROSPÉREZ,  
SPOCK.







JE DOIS  
RETOURNER À  
MA NAVETTE.

ALLEZ-Y. JE  
VOUS ENVERRAI  
LE RÉSULTAT DES  
TESTS EN COURS.



ENFIN, SI  
J'EN AI LE  
TEMPS.

**SHRZZAAK**

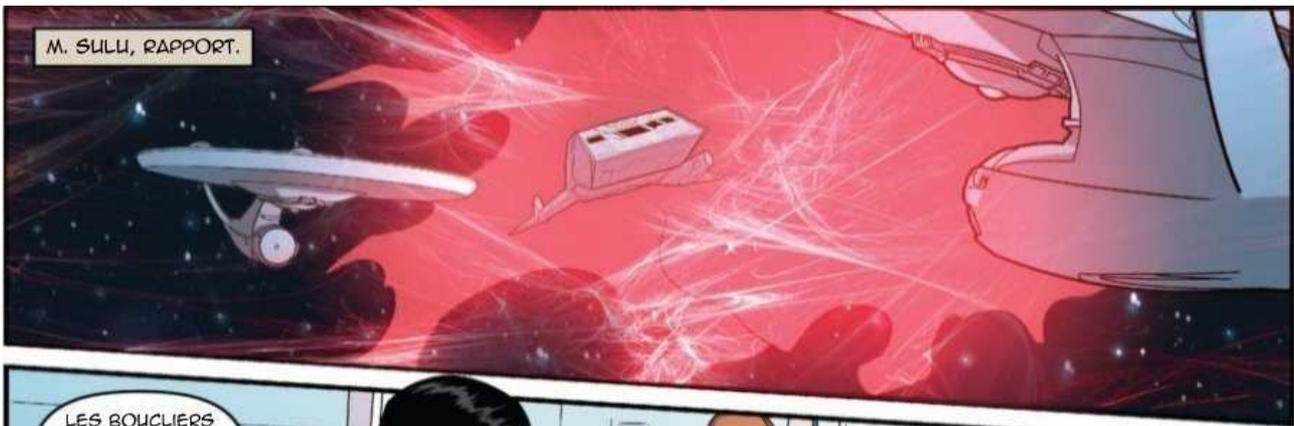


ET VOUS !  
VOUS ÊTES  
QUI ?



C'EST PLUTÔT  
À MOI DE  
VOUS POSER  
LA QUESTION.

M. SULLI, RAPPORT.



LES BOUCLERS TIENNENT, MAIS NOUS AVONS DES RAPPORTS D'ACTIVITÉ ÉTRANGE À TRAVERS LE VAISSEAU.

J'IMAGINE.



KEPTIN, JE PENSE QUE J'AI TROUVÉ UNE SOLUTION.

ENFIN MOI ET... MOI-MÊME...

KEPTIN KIRK ?



JE SUIS LE LT PAVLOVNA CHEKOV. VOTRE CHEKOV ET MOI AVONS IDENTIFIÉ LES FRÉQUENCES QUANTIQUES DE NOS PROPRES RÉALITÉS ET NOUS PENSONS QU'IL Y A UNE BONNE CHANCE QUE NOUS PUISSIONS UTILISER CES DONNÉES POUR NOUS DIRIGER.

NOUS NOUS SOMMES COORDONNÉS AVEC NOS SALLES DES MACHINES RESPECTIVES POUR AJUSTER LES LOGARITHMES DE COPENHAGUE POUR QUE LES FONCTIONS D'ONDES...

QUOI QUE VOUS AYEZ ENVIE DE FAIRE CHEKOV, FAITES-LE.

VOUS DELIX.

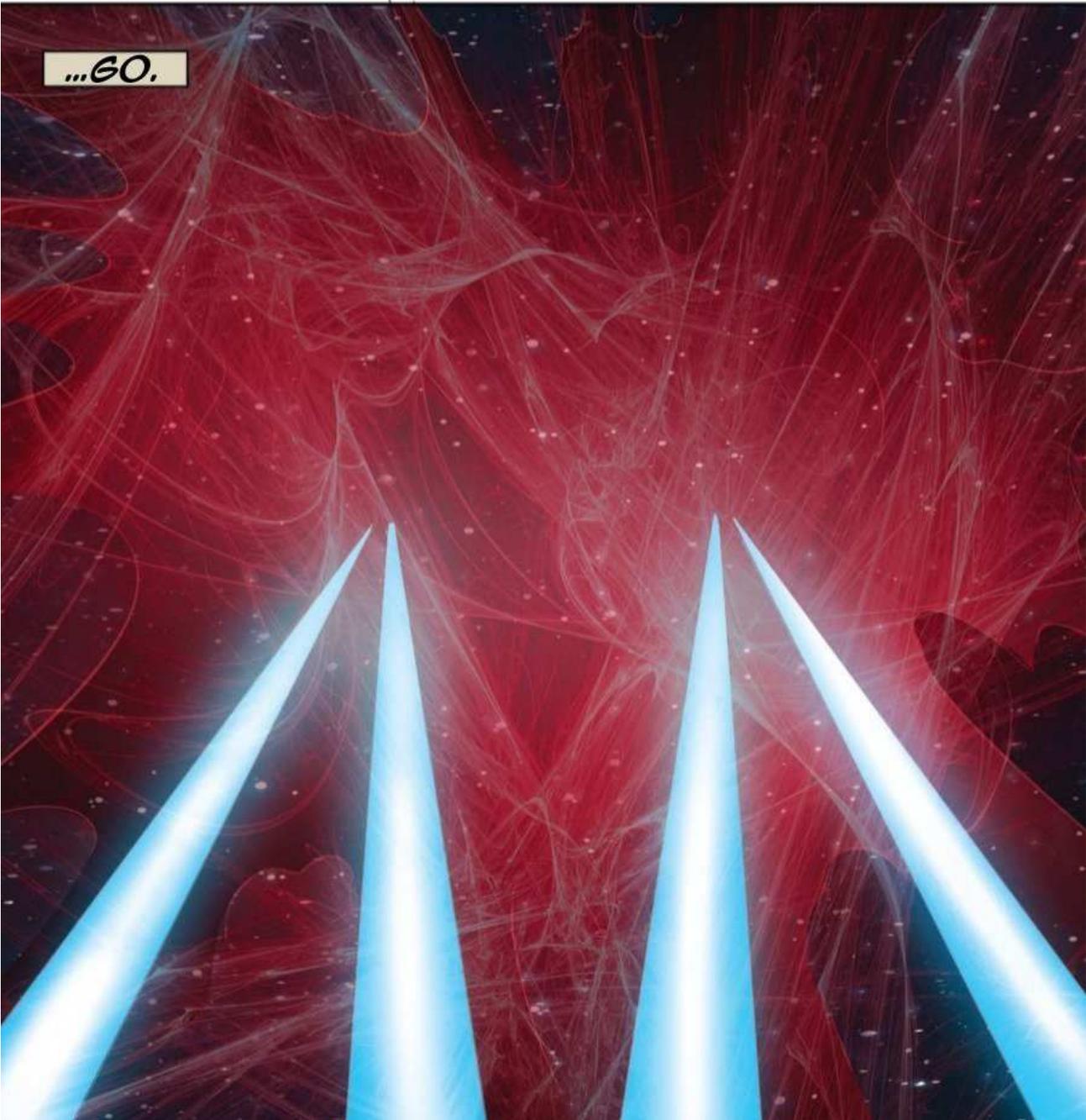




...UN...



...60.



JOURNAL DU CAPITAINE,  
DATE STELLAIRE 2261.235



NOUS AVONS CONTACTÉ STARFLEET  
COMMAND ET AVONS EU LA CONFIRMATION  
QUE NOUS SOMMES RETOURNÉS DANS NOTRE  
PROPRE RÉALITÉ APRÈS VOTRE RENCONTRE  
AVEC LA TEMPÊTE QUANTIQUE.

CELLE-CI S'EST DISSIPÉE PEU APRÈS,  
NE LAISSANT QUE QUELQUES TRACES  
RÉSIDUELLES DE SA SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE.



NOUS AVONS LAISSÉ DERRIÈRE NOUS  
UNE BALISE DE PRÉVENTION POUR  
PRÉVENIR LES AUTRES VAISSEAUX  
DU DANGER POTENTIEL, MAIS ÉTANT  
DONNÉ LA NATURE IMPRÉVISIBLE  
DE L'ANOMALIE...



...NOUS POUVONS  
SEULEMENT ESPÉRER  
QUE CE SERA SUFFISANT.

LES QUELQUES  
DÉGÂTS MINEURS  
QUE NOUS AVONS  
SUBIS SONT TOUS  
EN COURS DE  
RÉPARATION.



GARDONS  
LES YEUX  
OUVERTS.

JE NE VEUX  
PAS TROUVER  
DES RÉFUGIÉS  
KLINGONS  
CACHÉS DANS  
LES TUBES DE  
JEFFRIES.



ÇA VOUS  
FAIT VOUS  
QUESTIONNER.  
S'IL Y A VRAIMENT  
UN NOMBRE INFINI  
DE RÉALITÉ LÀ  
DEHORS...

...QU'EST-CE  
QUE ÇA VEUT  
DIRE QUE TOUT  
EST "RÉEL" ?



IL EST BON  
DE VOIR QUE VOUS  
N'AVEZ PAS ÉTÉ  
REPLACÉE PAR UN  
DOUBLE PLUS  
PESSIMISTE.

BON SANG,  
JANE, JE SUIS  
DOCTRESSE,  
PAS MÉTA-  
PHYSICIENNE.



NON, BONES.  
VOUS AVEZ  
RAISON.

JE PRÉFÈRE  
PENSER EN TERME  
D'EXPLORATION. TOUS  
CES MONDES ALTERNATIFS  
QUI SONT LÀ DEHORS...

...SON AUTANT D'AVENTURES  
QUI NOUS ATTENDENT.

FIN

# STAR TREK<sup>®</sup>



ÉCRITURE  
MIKE JOHNSON

ILLUSTRATION  
YASMIN LIANG  
ZAC ATKINSON  
GILBERTO LAZCANO

TRADUCTION  
CHIBI - THIERRY R.  
PASCAL L. - 2N2222